from

A Bibliography of Literary Theory, Criticism and Philology

<http://bit.ly/abibliog>

by José Ángel García Landa

(University of Zaragoza, Spain)

# Other linguists and philologists (I-J)

Ясакова, Екатерина (Балашов). "Педагогическое наследие профессора В.С. Вахрушева." In *«Меры не знал я, смертных любя»: к 90-летию российского филолога Владимира Серафимовича Вахрушева (1932—2011).* Редакторы-составители Людмила Комуцци и Павел Глушаков.Санкт-Петербург: Росток, 2022. 503-8.\* ("The Pedagogical legacy of Professor V.S. Vakhrushev.")

Iatcu, Tatiana (Petru Maior University). "Semantic Relationships in the D-Structure of Phrasal Verbs." In *AEDEAN: Proceedings of the 23rd International Conference (León, 16-18 de diciembre, 1999).* CD-ROM. León: AEDEAN, 2003.\*

Ibáñez, José R. "'Although the Sparrow Is Small, It Has a Complete Set of Organs': Literatura de contacto y creatividad bilingüe en los cuentos de Ha Jin." In *La traducción literaria a finales del siglo XX y principios del XXI: Hacia la disolución de fronteras.* Ed. Ingrid Cáceres Würsig and María Jesús Fernández Gil. (Vertere: Monográficos de la revista *Hermeneus,* 21). Soria and Zaragoza: Facultad de Traducción e Interpretación / Pórtico Librerías, 2019. 173-93.\* (Jin Xuefei, pen name Ha Jin, China).

Ibarretxe-Antuñano, Iraide. (U de Zaragoza, [iraide@unizar.es](mailto:iraide@unizar.es); formerly U de Deusto). "Mind-as-Body as Cross-Linguistic Conceptual Metaphor." *Miscelánea* 25 (Language and Linguistics, 2002 [issued 2003]): 93-120.\*

\_\_\_\_\_. *Academia (Iraide Ibarretxe-Antuñano)*.\*

<https://unizar.academia.edu/IraideIbarretxeAntu%C3%B1ano>

2017

\_\_\_\_\_. "Vision Metaphors for the Intellect: Are They Really Cross-Linguistic?" *Atlantis* 30.1 (June 2008): 15-33.\*

\_\_\_\_\_. "What Translation Tells Us about Motion: A Contrastive Study of Typologically Different Languages." In *Contrastive Cognitive Linguistics.* Ed. Javier Valenzuela and Ana Rojo. Monograph issue of *IJES* 3.2 (2003): 151-76.\* (Contrastive typology, lexicalisation).

\_\_\_\_\_. Rev. of *Contrastive Studies in Construction Grammar.* Ed. Hans Boas. *Atlantis* 34.1 (June 2012): 163-69.\*

\_\_\_\_\_. "'Si Coseriu viviera, ¿sería cognitivista? Exploraciones sobre los antecedentes lingüísticos históricos de las bases epistemológicas de la lingüística cognitiva." In *La sabiduría de Mnemósine: Ensayos de historia de la lingüística ofrecidos a José Francisco Val Álvaro.* Ed. José Luis Mendívil Giró and María del Carmen Horno Chéliz. Zaragoza: Prensas Universitarias de Zaragoza, 2012. 47-62.

\_\_\_\_\_. "El poder de la metáfora: Significado y cognición en el aula." Video lecture. *YouTube (Filosofía y Letras Zaragoza)* 21 March 2019.\*

<https://youtu.be/mu6o9X0GLqk>

2019

\_\_\_\_\_. "La motivación del significado." Video lecture. *YouTube (Filosofía y Letras Zaragoza)* 2 March 2020.\*

<https://youtu.be/EQz-tqoP-Wg>

2020

\_\_\_\_\_. "Más que palabras. | TEDxZaragozaUniversity." Video. *YouTube (TEDx Talks)* Nov. 2022.\*

<https://youtu.be/jkTCgSDchGU>

2022

\_\_\_\_\_. "Empatía lingüística." *Archiletras* 19 Feb. 2021.\*

<https://www.archiletras.com/firma/empatia-linguistica/>

2023

Ibarretxe-Antuñano, Iraide, and Ana Rojo, eds. *Cognitive Linguistics and Translation: Advances in Some Theoretical Models and Applications.* Berlin: De Gruyter Mouton, 2013.

Ibarretxe, I., M. C. Horno and J.L. Mendívil, eds. *Panorama actual de la ciencia del lenguaje: Primer sexenio de Zaragoza Lingüística*. Zaragoza: Prensas de la Universidad de Zaragoza, 2016.

Ibarretxe-Antuñano, Iraide, Teresa Cadierno and Alejandro Castañeda Castro, eds. *Lingüística cognitiva y español L1/L2.* (Routledge Advances in Spanish Language Teaching). London: Routledge, 2019.

Ibeas Altamira, Juan Manuel (U del País Vasco) and Lydia Vázquez Jiménez, trans. *¡La libertad o el amor!* By Robert Desnos. Cabaret Voltaire, 2007.

Ibnlfassi, Laïla (London Guildhall U), Malcolm Offord, Rosemary Chapman, Nicki Hitchcott, and Sam Haigh. *Francophone Literatures: A Literary and Linguistic Companion.* London: Routledge, 2001.

Ide, Sachiko, Richard Watts, and Konrad Ehlich, eds. *Politeness in Language: Studies in its History, Theory and Practice.* Berlin: Mouton/de Gruyer, 1992.

Iedema, Rick, and Maree Stenglin. "How to Analyse Visual Images: A Guide for TESOL Teachers." In *Analysing English in a Global Context.* Ed. Anne Burns and Caroline Coffin. London and New York: Routledge / Open U / Macquarie U, 2001. 194-208.\*

Igareda, Paula. *"Diarios de motocicleta* y *Como agua para chocolate* en alemán: la recepción de algunos rasgos de sus variedades lingüísticas." *Hermeneus* 14 (2012): 217-40.\*

Igartúa, Juan José, and María Luisa Humanes. *Teoría e investigación en comunicación social.* Madrid: Síntesis, 2004.

Iglesias, Ángela. (U de Sevilla). "El uso de los marcadores de respuesta fática por hablantes no nativos de inglés." In *Current Trends in Intercultural, Cognitive and Social Pragmatics.* Ed. Pilar Garcés et al. Sevilla: Research Group "Intercultural Pragmatic Studies", Universidad de Sevilla, 2004. 67-81.\*

Iglesias, Rosa María, and Consuelo Álvarez, trans. *Metamorfosis.* By Ovid (Publio Ovidio Nasón). Madrid: Cátedra, 1995.

Iglesias Diéguez, Kevin (UPV/EHU; [kevinigle94@gmail.com](mailto:kevinigle94@gmail.com)), and María Martínez-Adrián. "The Influence of CLIL on Receptive Vocabulary: A Preliminary Study." *Journal of English Studies* 15 (2017): 107-34.\*

<http://doi.org/10.18172/jes.3210>

2018

Iglesias Iglesias, Nely (U de Salamanca) and Carmen Diego Amado. "La traducción en las clases de LSP: Aspectos teóricos y prácticos." In *Lenguas para fines específicos (IV): Investigación y enseñanza.* Ed. Sebastián Barrueco et al. Alcalá de Henares: U de Alcalá de Henares, 1995. 39-42.\*

Iglesias Ovejero, Angel. "La figura etimológica en la paremiología clásica." In *Estado actual de los estudios sobre el Siglo de Oro.* Ed. Manuel García Martín et al. Salamanca: Ediciones Universidad de Salamanca, 1993. 2.519-28.\*

Igoa, José Manuel, Mercedes Belinchón, and Ángel Rivière. *Psicología del lenguaje: Investigación y teoría.* Valladolid: Trotta, 1992.

Ihalainen, Ossi. "The Dialects of England since 1776." In *English in Britain and Overseas: Origins and Development.* Ed. Robert Burchfield. Vol. V of *The Cambridge History of the English Language.* Cambridge: Cambridge UP, 1994. 197-276.\*

Ihalainen, Ossi, Matti Rissanen, and M. Kytö (compilers). *Helsinki Corpus* *of English Texts: Diachronic and Dialectal*. Helsinki: University of Helsinki, 1991.

http://khnt.hit.uib.no/icame/manuals/HC/

Ihalainen, Ossi, Merja Kytö and Matti Rissanen, eds. *Corpus Linguistics Hard and Soft.* Amsterdam: Rodopi, 1994.

Ilieva, Ludmila (U "St Clement of Ojrida", Sofia). "Boris Shiváchev: El hombre de la periferia de Europa convertido en ciudadano del mundo." *Hermeneus* 2 (2000): 151-70.\* (Bulgarian hispanist).

Ilkbasaran, Carol Padden Deniz (Dpt. of Communication and Center for Research in Language, U of Californi, San Diego; 9500 Gilman Dr., La Ajolla, CA 92093-0503), Irit Meir, and Adi Lifchitz. "The Interaction of Animacy and Word Order in Human Languages: A Study of Strategies in a Novel Communication Task." Abstract in *The Evolution of Language.* Ed. Andrew D. M. Smith et al. New Jersey: World Scientific, 2010. 455-56.\*

Ilson, Robert. "Explanations in Monolingual Dictionaries of English and Spanish." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

\_\_\_\_\_, ed. *Dictionaries, Lexicography and Language Learning.* (ELT Documents 120). Oxford: British Council / Pergamon Press, 1985.

Ilson, Robert, Morton Benson, and Evelyn Benson. *The BBI Combinatory Dictionary of English: A Guide to Word Combinations*. Amsterdam: John Benjamins, 1986.\*

\_\_\_\_\_. *The BBI Dictionary of English Word Combinations.* Rev. ed. Amsterdam: John Benjamins, 1997.\*

Ilyin, Mikhail V., Paul Chilton, and Jacob Mey. *Political Discourse in Transition in Eastern and Western Europe (1989-1991).* (Pragmatics and Beyond New Series, 36). Amsterdam: Benjamins, 1998.

Imai, Mutsumi (Keio U, Fujisawa, Japan), Sotaro Kita and Katerina Kantartzis. "Children Learn Sound Symbolic Words Better: Evolutionary Vestige of Sound Symbolic Protolanguage." In *The Evolution of Language.* Ed. Andrew D. M. Smith et al. New Jersey: World Scientific, 2010. 206-13.\*

Imaz Corres, Nieves (U del País Vasco) and María Victoria Urresti. "How to Deal with the Most Common Reports in Technical Writing?" In *Lenguas para fines específicos (IV): Investigación y enseñanza.* Ed. Sebastián Barrueco et al. Alcalá de Henares: U de Alcalá de Henares, 1995. 107-15.\*

Imbert, Victoriano, trans. *El jugador (De las memorias de un joven).* By F. M. Dostoevsky. In Dostoievski, *Obras Completas.* Gen. ed. Augusto Vidal. (Biblioteca Autores de Siempre). Barcelona: Vergara, 1969. 6.23-184.\*

Imran, Rashida, Ameer Sultan, and Saira Maqbool. "Teaching of *Harry Potter and the Philosophers' Stone* In the Light of Barthes' Narrative Codes at BS English Level." *ResearchGate* (Dec. 2016).\*

DOI: [10.31703/grr.2016(I-I).18](https://www.researchgate.net/deref/http%3A%2F%2Fdx.doi.org%2F10.31703%2Fgrr.2016(I-I).18?_sg%5B0%5D=9lHSc9FVLGqofURH5JNRFMI0gRyb6dDlEOSjcXZycLz2gC3BhoLnNWfusCWFExWYxstUv9BUHNSm_aeHnZhLv5CQag.1-R9s6sgS6eAYVyNRXvLxUnoBbxAyWM5kZUgfaIYqIeohd6TNfbzOX66zVCSi-M7LEp4ag6ameNsQFgY2SnjVA)

<https://www.researchgate.net/publication/339533236>

2020

Inagaki, S., M. Long, and L. Ortega. "The Role of Implicit Negative Feedback in SLA: Models and Recasts in Japanese and Spanish." *Modern Language Journal* 82 (1998): 357-71.

Infante Arriagala, Pascuala (U de Chile; [painfant@uchile.cl](mailto:painfant@uchile.cl)). "La mentira como fenómeno lingüístico: Algunos aspectos centrales para su descripción." *LL Journal* 16 (2015). Online at *CUNY Academic Commons*.\*

<https://lljournal.commons.gc.cuny.edu/2015-2-infante-texto/>

2022

Infanti, J. J., M. J. Rohse, N. Sabnani and M. Nivargi, eds. *The Many Facets of Storytelling: Global Reflections on Narrative Complexity.* Oxford (UK): Inter-Disciplinary Press, 2013.

Ingemann, F., A. M. Liberman, L. Lisker, P. C. Delattre, and F. S. Cooper. "Minimal Rules for Synthesizing Speech." *Journal of the Acoustical Society of America* 31 (1959).

Ingemann, F., ed. *Proceedings of the 1982 Mid-America Linguistics Conference*. Lawrence: U of Kansas, 1983.

Ingram, David. "The Acquisition of Questions and Its Relation to Cognitive Development in Normal and Linguistically Deviant Children: A Pilot Study." *Word* 27.1-2-3 (April-Aug.-Dec. 1971). Special issue: *Child Language-1975.* International Linguistic Association, 1976. 119-24.\*

\_\_\_\_\_. *First Language Acquisition.* Cambridge: Cambridge UP, 1989.

Ingrams, E., and R. Huxley, eds. *Language Acquisition: Models and Methods.* London: Academic Press, 1971.

Inggs, Judith, and Libby Meintjes, eds. *Translation Studies in Africa.* London: Continuum, 2009.

Inoue, Atsu, and Janet Dean Fodor. "The Diagnosis and Cure of Garden Paths." *Journal of Psycholinguistic Research* 23 (1994): 407-34.

International Phonetic Association. *Handbook of the International Phonetic Association: A guide to the Use of the International Phonetic Alphabet.* Cambridge: Cambridge UP, 1999.

Irigaray, Luce. See French feminist criticism.

\_\_\_\_\_. *Le langage des déments.* Paris: Mouton, 1973.

\_\_\_\_\_. *Parler n'est jamais neutre.* Paris: Minuit, 1985.\*

\_\_\_\_\_. "Discours de femmes et discours d'hommes." 1987. In Irigaray, *Je, tu, nous.* 31-39.

\_\_\_\_\_. "Le coût des mots." 1988. In Irigaray, *Je, tu, nous.* 133-47.

\_\_\_\_\_. "L'ordre sexuel du discours." *Langages* 8 (Paris: Larousse, 1987).

\_\_\_\_\_. *L'Ordre sexuel de la langue et du discours.* Photocopied seminar Ms. Collège International de Philosophie, 1988-89.

\_\_\_\_\_, ed. *Le sexe linguistique.* Paris: Larousse, 1987.

\_\_\_\_\_, ed. *Sexes et genres à travers les langues.* Paris: Grasset, 1990.

Irvine, Judith T. "'Style' as Distinctiveness: The Culture and Ideology of Linguistic Differentiation." In Style and Sociolinguistic Variation. Ed. Penelope Eckert and John R. Rickford. Cambridge: Cambridge UP, 2001. 21-43.\*

Irvine, Judith T., and Jane H. Hill, eds., *Responsibility and Evidence in Oral Discourse*. Cambridge: Cambridge UP, 1993.

Isenberg, H. "Einige Grundbegriffe für eine linguistische Texttheorie." In *Probleme der Textgrammatik.* Ed. F. Danes and D. Viehweger. Berlin: Akademie, 1976. 47-145.

\_\_\_\_\_. "Riflessioni sulla teoria del testo." In *La linguistica testuale.* Ed. M. E. Conte. Milano: Feltrinelli, 1977. 66-85.

Ishikawa, Masataka. Rev. of *Principles and Parameters in Comparative Grammar.* Ed. Robert Freidin. *Word* 45.3 (Dec. 1994): 378-87.\*

Israel, Assaf (Sign Language Research Lab, U of Haifa, Haifa 31905, Israel) and Wendy Sandler. "Duality of Patterning as an Emergent Property: Evidence from a New Sign Language." Abstract in *The Evolution of Language.* Ed. Andrew D. M. Smith et al. New Jersey: World Scientific, 2010. 423-24.\*

Issacharoff, Michael, and Leila Madrid. *Pensamiento y lenguaje: El cerebro y el tiempo.* Madrid: Fundamentos, 1994.

Ishizuka, Tomoko (Dept. of Linguistics, U of California Los Angeles, Los Ángeles CA 9009-1543, USA), Sotaro Kita, Asli Özyürek and Shanley Allen. "Early Links between Iconic Gestures and Sound Symbolic Words: Evidence for Multimodal Protolanguage." Abstract in *The Evolution of Language.* Ed. Andrew D. M. Smith et al. New Jersey: World Scientific, 2010. 429-30.\*

István, Fodor. "The Origin of Grammatical Gender." *Lingua* 8 (1959): 1-41, 186-214.

Itani, Reiko. "What Is the Literal Meaning of a Sentence?" *Links and Letters* 3 (1996): 39-48.\*

Itard, Jean. *Memoria acerca de los primeros progresos de Víctor de Aveyron.* 1801. Trans. Rafael Sánchez Ferlosio. In Sánchez Ferlosio, *Altos estudios eclesiásticos: Gramática - Narración - Diversiones.* Ed. Ignacio Echevarría. Barcelona: Penguin Random House - Debate, 2016. 511-50.\*

\_\_\_\_\_. *Informe acerca de los primeros progresos de Víctor de Aveyron.* 1806. Trans. Rafael Sánchez Ferlosio. In Sánchez Ferlosio, *Altos estudios eclesiásticos: Gramática - Narración - Diversiones.* Ed. Ignacio Echevarría. Barcelona: Penguin Random House - Debate, 2016. 589-724.\*

Itsuokor, D. E. "Does Verbal Test in English Perform the Same Function as the Scholastic Aptitude Test? *Revue des Langues* 9 (1990): 135-44.

Ivanic, Roz. *Writing and Identity: The Discoursal Construction of Identity in Academic Writing*. Amsterdam: John Benjamins, 1998.

Ivanic, Roz, David Barton, and Mary Hamilton, eds. *Situated Literacies: Theorising Reading and Writing in Context.* (Literacies). London: Routledge, 1999.

Ivanova, Vessela, Gerd Wotjak and Encarnación Tabares Placencia, eds. *Translatione via facienda: Festschrift für Christiane Nord zum 65. Geburtstag / Homenaje a Christiane Nord en su 65 cumpleaños.* Frankfurt: Peter Lang, 2009.

Iversen, Stefan (Aarhus U, dir. of the Ph.D. programme for art, Sliterature, and Cultural Studies and of the Summer Course in Narrative Studies). "States of Exception: Decoupling, Metarepresentation, and Strange Voices in Narrative Fiction." In *Strange Voices in Narrative Fiction.* Ed. Per Krogh Hansen et al. Berlin and New York: De Gruyter, 2011. 127-46.\*

\_\_\_\_\_, et al. *Fictionality and Literature: Core Concepts Revisited.* 2023.

\_\_\_\_\_, coed. *Why Study Literature?* 2011.

\_\_\_\_\_, coed. *Strange Voices in Narrative Fiction.* 2011.

\_\_\_\_\_, dir. of Intensive Program in Narratology, <http://www.ipin.dk>

2012

\_\_\_\_\_, et al., eds. *Poetics Today.* Special issue on "Unnatural and Cognitive Perspectives on Narrative: A Theory Crossover". Ed. Stefan Iversen et al. 2018.

\_\_\_\_\_, et al. *Quantified Storytelling.* 2020.

Iversen, Stefan, Jan Alber, Henrik Skov Nielsen and Brian Richardson. "Unnatural Narratives, Unnatural Narratology: Beyond Mimetic Models." *Narrative* 18.2 (May 2010): 113-36.\*

\_\_\_\_\_."What Is Unnatural about Unnatural Narratology? A Response to Monika Fludernik." *Narrative* 20.3 (Oct. 2012): 371-82.\*

Iversen, Stefan, Per Krogh Hansen, Henrik Skov Nielsen and Rol Reitan, ed. *Strange Voices in Narrative Fiction.* (Narratologia: Contributions to Narrative Theory, 30). Berlin and New York: De Gruyter, 2011.\* (Introduction, 1-12).

Iversen, Stefan, and Henrik Skov Nielsen. "Emerging Vectors of Narratology: Toward Consolidation or Diversification? (A Response)." From *Enthymema* 9 (2013): 121-28.\* Online at *Academia.\**

<http://www.academia.edu/5821616/>

2016

Iverson, G. K., S. D. Lima, and R. L. Corrigan, eds. *The Reality of Linguistic Rules.* Amsterdam and Philadelphia: John Benjamins, 1994.

Iverson, Gregory K., Fred R. Eckman, and Abdullah Elreyes. "Allophonic Splits in L2 Phonology: The Question of Learnability." *Perspectives on Interlanguage Phonetics and Phonology.* Monograph issue of *International Journal of English Studies* 1.1 (2001). 21-52.\*

Iwasaki, Shoichi. (U of California, Los Angeles). *Japanese.* (London Oriental and African Language Library, 5). Amsterdam: John Benjamins, 2002.

Iza Erviti, Aneider (U de La Rioja; [aneider.izae@unirioja.es](mailto:aneider.izae@unirioja.es)). "Complementary Alternation Discourse Constructions in English: A Preliminary Study." *IJES* 15.1 (2015): 71-96.\*

Izard, Natália. (U Pompeu Fabra). "Translating for Dubbing: A Third Degree Equation. An Analysis of Dubbings in Spain." In *New Trends in Translation and Cultural Identity.* Ed. Micaela Muñoz-Calvo, Carmen Buesa-Gómez and M. Angeles Ruiz-Moneva. Newcastle upon Tyne: Cambridge Scholars Publishing, 2008. 313-23.\*

Izquierdo, Marlén (U de León). "English Progressives Translated into Spanish: Corpus-Based Functional Equivalents." In *Proceedings from the 31st AEDEAN Conference.* Ed. M. J. Lorenzo Modia et al. CD-ROM: A Coruña: Universidade da Coruña, 2008. 829-48.\*

Izquierdo Guzmán, Laura. (U de La Laguna). "Mediodía/Medianoche y media tarde / media mañana: términos nomencladores y estructurables." *Revista Española de Lingüística Aplicada* 11 (1996): 97-108.\*

Jaberg and Jud. *Sprachatlas Italiens und der Südschweiz.* 1928-1940.

Jackson, Blomfield, trans.. *Nicene and Post-Nicene Fathers.* Ed. Philip Schaff and Henry Wace.(2nd. ser., 8). Buffalo: Christian Literature Publishing, 1895.

<http://newadvent.org/fathers/>

Jackson, Brian. *Working Class Community.* London: Routledge, 1968.

\_\_\_\_\_, ed. *English versus Examinations: A Handbook for English Teachers.* London: Chatto and Windus, 1965.

Jackson, Catherine A. "Lingüística y patología del lenguaje y del habla." In *Panorama de la lingüística moderna de la Universidad de Cambridge. Vol. III: El lenguaje: Aspectos psicológicos y biológicos*. Ed. Frederick J. Newmeyer. Madrid: Visor, 1990.

Jackson, Don D. "El problema de la homeostasia familiar." In *La nueva comunicación.* Ed. Yves Winkin. Barcelona: Kairós, 1984. 5th ed. 2005. 232-46.\*

Jackson, Don D., Paul Watzlawick, and Janet Helmick Beavin. *Pragmatics of Human Communication: A Study of Interactional Patterns, Pathologies, and Paradoxes.* New York: Norton, 1967.

\_\_\_\_\_. *Une logique de la communication.* Paris: Seuil (Points).

Jackson, H. *Discovering Grammar.* Pergamon, 1985.

Jackson, Howard (U of Central England, Birmingham).

\_\_\_\_\_. *Grammar and Vocabulary: A Resource Book for Students.* (Routledge English Language Introductions). London: Routledge, 2002.

\_\_\_\_\_. *Lexicography: An Introduction.* London: Routledge, 2002.

Jackson, H., and E. Amvela. *Words, Meaning and Vocabulary: An Introduction to Modern English Lexicology.* London: Cassell, 2000.

Jackson, Jane (Chinese U of Hong Kong). [*The Routledge Handbook of Language and*](http://tandf.msgfocus.com/c/11cyKrqyZTlDiV7MazLpjobTIU) [*Intercultural Communication*](http://tandf.msgfocus.com/c/11cyKvpUlk4YNT6wmrkNF7avOv)*.* ([Routledge Handbooks in Applied Linguistics](http://tandf.msgfocus.com/c/11cyLlhnPVAuisQcQFKUdxSuZg)). London: Routledge, 2011.

<http://www.routledge.com/books/series/routledge_handbooks_in_applied_linguistics_RHAL>

2011

Jackson, K. H. *Language and History in Early Britain.* Edinburgh, 1953.

Jacob, André. *Temps et langage: Essai sur les structures du sujet parlant.* Paris: Armand Colin, 1967.

Jacob, A., ed. *L'Encyclopédie philosophique.* Paris: PUF, 1987.

Jacobs, Geert. *Preformulating the News: An Analysis of the Metapragmatics of Press Releases.* (Pragmatics and Beyond New Series, 60). Amsterdam: Benjamins, 1999.

Jacobs, George (New Paradigm Education, Singapore; [gmjacobs@pacific.net.sg](mailto:gmjacobs@pacific.net.sg)) and Dan Hannah (Education Department, Hong Kong; [hannahdaniel@hotmail.com](mailto:hannahdaniel@hotmail.com)). "Combining Cooperative Learning with Reading Aloud by Teachers." In *Latest Developments in Language Teaching Methodology.* Ed. Aquilino Sánchez and María Dueñas. Monograph issue of *IJES* 4.1 (2004): 97-118.\*

Jacobs, Holly, et al. *Testing ESL Composition: A Practical Approach.* Rowley (MA): Newbury House, 1989.

Jacobs, Joachim, et al., eds. *Syntax: Ein internationales Handbuch zeitgenössischer Forschung / An International Handbook of Contemporary Research.* Vol.1. (Handbücher zur Sprach- und Kommunikations-wissenschaft 9.1). Berlin: de Gruyter, 1993.

Jacobs, R. *English Syntax.* Oxford: Oxford UP, 1995.

Jacobs, Roderick A., and Peter S. Rosenbaum. *Transformations, Style and Meaning.* Waltham (MA): Xerox College Publishing, 1971.

\_\_\_\_\_, eds. *Readings in English Transformational Grammar.* Waltham (MA): Ginn, 1970.

Jacobson, P. "Phrase Structure, Grammatical Relations, and Discontinuous Constituents." In *Syntax and Semantics 20: Discontinuous Constituency*. Ed. G. J. Huck and A. E. Ojeda. San Diego: Academic Press, 1987. 27-69.

Jacobson, P., and G. Pullum, eds. *The Nature of Syntactic Representation.* Dordrecht: Reidel, 1982.

Jacoby, Marcin. (SWPS U of Social Sciences and Humanities). *Sztuka perswazji w starożytnych Chinach. Opowiastka alegoryczna w okresie Walczących Państw (453-221 r. p.n.e.).* Warsaw: Dialog, 2018. (In Polish: "The Art of Persuasion in Ancient China. Allegorical Narrative of the Warring States Period (453-221 B.C.E.).

\_\_\_\_\_."History as Parable: Indirect Persuasion in the *Lüshi Chunqiu." Asian Studies* X (XXVI) 2 (2022): 313-29: 313-29.\* (Slovenia).

<https://doi.org/10.4312/as.2022.10.2.313-329>

<https://www.academia.edu/78860069/>

2022

Jacquey, Evelyne. (LORIA). "Les déverbaux d'action en français: type d'ambigüité et catégorie conceptuelle." In *Représentations du sens linguistique.* Ed. D. Lagorgette and P. Larrivée. Munich: Lincom Europa.

Jaffe, Joseph, and Beatrice Beebe (both N.Y.S. Psychiatric Unit and Columbia U). *Rhythms of Dialogue in Infancy.* (Monographs of the Society for Research in Child Development). Oxford: Blackwell, 2001.

Jäger, Gerhard. (Seminar für Sprachwissenschaft, U of Tübingen; [gerhard.jaeger@uni-tuebingen.de](mailto:gerhard.jaeger@uni-tuebingen.de)). "Application of the Price Equation to Language Evolution." In *The Evolution of Language.* Ed. Andrew D. M. Smith et al. New Jersey: World Scientific, 2010. 192-97.\* (George Price).

Jago, Michael. *Living Language: Language and Style.* London: Hodder and Stoughton, 1999.

Jaime Pastor, Mª Asunción. "Estudio comparativo del artículo en inglés y castellano." In *Aspectos comparativos en la lengua y literatura de habla inglesa: AEDEAN, Actas del IX Congreso Nacional.* Murcia: AEDEAN-Departamento de Filología Inglesa de la Universidad de Murcia, 1986. 183-90.

Jaime Sisó, María Mercedes. (U de Zaragoza, [mjaime@unizar.es](mailto:mjaime@unizar.es)). "English through Science or Science Through English?" In *Drunk with Words: Perspectives on the English Lexicon.* Ed. María Pilar Navarro and Javier Martín. Zaragoza: Universidad de Zaragoza, 1993. 189-202.\*

\_\_\_\_\_. "Titles or Headlines? Anticipating Conclusions in Biomedical Research Article Titles as a Persuasive Journalistic Strategy to Attract Busy Readers." *Miscelánea*  39 (2009): 29-54.\*

Jaime Siso, Mercedes, Carmen Olivares Rivera, Francisco Collado, Ramón Plo Alastrué and María Antonia Soláns García. *Banco de materiales de carácter literario y cultural para la enseñanza de inglés para fines específicos.* Zaragoza: Departamento de Filología Inglesa y Alemana, U de Zaragoza, 1991.\*

Jaime Sisó, Mª Mercedes, Isabel González Pueyo, Carmen Foz, et al. *Inglés comercial para PYMES.*

<http://www.inglescomercial.net/>

2009

Jaime, Asunción, et al. "Una aproximación retórica funcional del discurso científico-técnico." In *Actas del XII Congreso Nacional de la Asociación Española de Estudios Anglo-Norteamericanos.* Alicante: AEDEAN, 1991. 193-202.\*

Jake, Janice L., and Carol Myers-Scotton. "Matching Lemmas in a Bilingual Language Competence and Production Model: Evidence from Intrasentential Code-Switching." In *The Bilingualism Reader.* Ed. Li Wei. London: Routledge, 2000. 2001. 281-320.\*

Jakimik, Jola, Margaret Bruck, and G. Richard Tucker. "Are French Immersion Programs Suitable for Working-Class Children? A Follow-up Investigation." *Word* 27.1-2-3 (April-Aug.-Dec. 1971). Special issue: *Child Language-1975.* International Linguistic Association, 1976. 311-41.\*

Jakobovits, L. A., and D. D. Steinberg, eds. *Semantics: An Interdisciplinary Reader in Philosophy, Linguistics and Psychology.* Cambridge: Cambridge UP, 1971.

Jakobson, Roman. See Structuralist criticism.

Jaksic, Iván, ed. *Selected Writings of Andrés Bello.* Trans. Frances López-Morillas. (Library of Latin America). New York: Oxford UP, 1998. 1999.

Jalonen, S. "Differences in the British and American Versions of the Television Series *The Office." The FAST Area Studies Program.* U of Tampere, Dpt. of Translation Studies.

<https://www.15.uta.fi/FAST/US1/P1/sj-offic.html>

2015

James, Carl, and Peter Garret. "What's Language Awareness?" *Babel-AFIAL* 2 (1993): 109-14.\*

James, Deborah. "Some Aspects of the Syntax and Semantics of Interjections." In *Papers from the Eighth Regional Meeting, Chicago Linguistic Society.* 1972. 162-72.

\_\_\_\_\_. "The Use of Oh, Ah, Say and Well in Relation to a Number of Grammatical Phenomena." *Papers in Linguistics* 11 (1978): 517-35.

James, Deborah, and Janice Drakich. "Understanding Gender Differences in Amount of Talk: Gender and Conversational Interaction." In *Gender and Conversational Interaction.* Ed. Deborah Tannen. New York: Oxford UP, 1993. 281-312.

James, Deborah, and Sandra Clarke. "Women, Men and Interruptions: A Critical Review." In *Gender and Conversational Interaction.* Ed. Deborah Tannen. New York: Oxford UP, 1993. 231-80.

James, Gregory (Hong Kong U of Science and Technology), and R. R. K. Hartmann. *Dictionary of Lexicography.* London: Routledge, 2001.

Janda, L. (U of North Carolina) and Ch. E. Townsend. *Czech.* (Languages of the World/Materials 125). Munich: Lincom Europa.

Janda, Laura A. (U of North Carolina). *Back from the Brink: a Study of How Relic Forms in Languages Serve as Source Material for Analogical Extension.* (Lincom Studies in Slavic Lingusitics 1). Munich: Lincom Europa.

Janda, Richard (Ohio State U) and Brian Joseph, eds. *The Handbook of Historical Linguistics.* (Blackwell Handbooks in Linguistics). Oxford: Blackwell, 2002.

Jandric, Petar and Michael A. Peters. "Discourse, Genre and Curriculum." *Open Review of Educational Research* 5.1 (2018): 164-78. Online at *Taylor & Francis Online.\**

<https://www.tandfonline.com/doi/full/10.1080/23265507.2018.1555487>

2018

Jané-Lligé, Jordi. (U Autónoma de Barcelona). "Sistema social literario y sistema social de la traducción." In *La traducción literaria a finales del siglo XX y principios del XXI: Hacia la disolución de fronteras.* Ed. Ingrid Cáceres Würsig and María Jesús Fernández Gil. (Vertere: Monográficos de la revista *Hermeneus,* 21). Soria and Zaragoza: Facultad de Traducción e Interpretación / Pórtico Librerías, 2019. 27-44.\*

Janich, Peter. "Constituting Time through Action and Discourse." In *Time: From Concept to Narrative Construct: A Reader.* Ed. Jan Christoph Meister and Wilhelm Schernus. Berlin and New York: De Gruyter, 2011. 29-48.\*

Janks, Hilary. "Critical Discourse Analysis as a Research Tool." *Discourse: Studies in the Cultural Politics of Education* 18.3 (1997): 329-42.

\_\_\_\_\_. "Critical Discourse Analysis as a Research Tool." In *Critical Discourse Analysis: Critical Concepts in Linguistics.* Ed. Michael Toolan. London: Routledge, 2002. 3.26-42.\*

Janney, Richard W. "Some reflections on foundational questions." *Journal of Pragmatics* 17 (1992): 467-75.

\_\_\_\_\_. "Recent Developments in Pragmatics." *European English Messenger* 2.2 (1993): 18-23.

Janney, Richard W., and Horst Arndt. "Universality and Relativity in Cross-Cultural Politeness Research: A Historical Perspective." *Multilingua* 12 (1993): 13-50.

Jansen, Hanne. (U of Copenhaguen). "Translation Studies: From Linguistics and Beyond and Back Again." In *Changing Philologies: Contributions to the Redefinition of Foreign Language Studies in the Age of Globalisation.* Ed. Hans Lauge Hansen. Copenhaguen: Museum Tusculanum Press, U of Copenhaguen, 2002. 121-36.\*

Janssen-Jurreit, Marielouise. "The Genitals of Speech." *Sexism*. 1976. London, 1982.

Jansz, Litza, and Paul Cobley.*Introducing Semiotics.*

Jacob, Karen (U de les Illes Balears, [karen.jacob@uib.es](mailto:karen.jacob@uib.es)) and José Igor Prieto-Arranz. "A Transcultural Approach to EIL Teaching and its Impact on Learners' National identities." *Atlantis* 41.2 (Dec. 2019): 11-33.\*

DOI: <http://doi.org/10.28914/Atlantis-2019-41.2.01>

2019

Jacquette, Dale, ed. (Pennsylvania State U). *A Companion to Philosophical Logic.* (Blackwell Companions to Philosophy). Oxford: Blackwell, 2002.

\_\_\_\_\_, ed. *Philosophy of Logic: An Anthology.* (Blackwell Philosophy Anthologies). Oxford: Blackwell, 2001.

Jarosz, Anna. *English Pronunciation in L2 Instruction: The Case of Secondary School Learners.* Cham: Springer, 2019.

Jarvella, Robert J., A. Sinclair, and W. J. M. Levelt, eds. *The Child's Conception of Language.* Berlin: Springer, 1978.

Jarvella, R., and W. Klein, eds. *Speech, Place and Action: Studies in Deixis and Related Topics.* Wiley, 1982.

Jarvella, Robert, Norma M. Ringler, John H. Kennell, Billie J. Navojosky, and Marshall H. Klaus. "Mother-to-Child Speech at Two Years: Effects of Early Post-natal Contact." *Word* 27.1-2-3 (April-Aug.-Dec. 1971). Special issue: *Child Language-1975.* International Linguistic Association, 1976. 51-56.\*

Jary, Mark (U of London). "Is Relevance Theory Asocial?" *Revista Alicantina de Estudios Ingleses* 11 (November 1998): 157-69.\*

Jassem, W. "Indication of Speech Rhythm in the Transcription of Educated Southern English." *Le Maître Phonétique* 92 (1949).

\_\_\_\_\_. *Intonation of Conversational English.* Wroclaw, 1952.

\_\_\_\_\_. "Stress in Modern English." *Bulletin de la Société Polonaise de Linguistique* 11 (Kraków, 1952).

\_\_\_\_\_. "A Note on Plotting Pitch Curves." *Le Maître Phonétique* 111 (1959).

\_\_\_\_\_. "The Formants of Fricative Consonants." *Language and Speech* 8 (1965).

Jassem, W., and J. Morton. "Acoustic Correlates of Stress." *Language and Speech* 8 (1965).

Jaszczolt, Katarzyna M. (UK). *Discourse, Beliefs and Intentions: Semantic Defaults and Propositional Attitude Ascription.* (Current Research in the Semantics/Pragmatics Interface, 2). Amsterdam and New York: Elsevier, 1999. (Reported speech, etc.).

\_\_\_\_\_. *The Pragmatics of Propositional Attitude Reports.* (Current Research in the Semantics/Pragmatics Interface, 4). Amsterdam and New York: Elsevier, 2000.

Jaszczolt, Katarzyna, Ken Turner and Nicole B. Dehe, eds. *Meaning Through Language Contrast.* (Pragmatics and Beyond, ns 99). Amsterdam: Benjamins, 2003.

Jaworski, Gary D. "Park, Doyle and Hughes: Neglected Antecedents of Goffman's Theory of Ceremony." In *Erving Goffman.* Ed. Gary Alan Fine and Gregory W. H. Smith. 4 vols. (SAGE Masters in Modern Social Thought). London: SAGE, 2000.

Jay, T. *Cursing in America.* John Benjamins, 1992.

Jaynes, Joseph T. "Limited Freedom: Linear Reflections on Nonlinear Texts." In *The Society of Text.* Ed. Edward Barrett. Cambridge (MA): MIT Press, 1989.

Jeanne, L. M., C. F. Voegelin, and F. M. Voegelin. "Hopi Semantics." In *Handbook of North American Indians.* Vol. 9: *Southwest.* Ed. A. Ortiz. Washington, D.C.: Smithsonian Institution, 1979.

Jeffers, R., and I. Lehiste. *Principles and Methods for Historical Linguistics.* Cambridge (MA): MIT Press, 1979.

Jeffery, L. H. *The Local Scripts of Archaic Greece.* Oxford: Clarendon, 1961.

Jefremovas, Anne E., and Cayo Martín. "La enseñanza en autoescopia." *Encuentro* 6 (Dec. 1993): 58-67.

Jehng, Jihn-Chang, and Rand J. Spiro. "Cognitive Flexibility and Hypertext: Theory and Technology for the Nonlinear and Multidimensional Traversal of Complex Subject Matter." In *Cognition, Education, and Multimedia: Exploring Ideas in High Technology.* Ed. Don Nix and Spiro Rand. Hillsdale (NJ): Erlbaum, 1990.

Jelaska, Zrinka (Zagreb), Melita Kovacevic and Maja Andel. "Morphology and Semantics: The Basis of Croatian Case." In *Pre- and Protomorphology: Early Phases of Morphological Development in Nouns and Verbs.* Ed. Maria D. Voeikova and W. U. Dressler. Munich: Lincom Europa, c. 2002.

Jenkins, J. R., M. L. Stein, and R. Wysocki. "Learning Vocabulary through Reading" . *American Educational Research Journal* 21.4 (1984): 767-787.

Jenkins, Jennifer. (U of Southampton). *World Englishes: A Resource Book for Students.* (Routledge English Language Introductions). London: Routledge, 2009.

Jenkins, J. *The Phonology of English as a Lingua Franca.* Oxford: Oxford UP, 2000.

Jenkins, Lyle. (Biolinguistics Institute, Massachusetts). *Biolinguistics: Exploring the Biology of Language.* Cambridge: Cambridge UP, 2000.

Jenkinson, E. B.; Brown; and E. G. White. *Two Approaches to Teaching Syntax.* Bloomington: Indiana UP, 1967.

Jennings, Edward. "The Text Is Dead, Long Live the Techst." *Postmodern Culture* 2.3 (1992).

Jensen, G. *Scandinavian Settlement Names in the North-West.* Copenhagen: C. A. Reitzels, 1985.

Jensen, H. *Sign, Symbol and Script.* Allen & Unwin, 1969.

Jensen, J., and M. Stong-Jensen. "Morphology Is in the Lexicon." *Linguistic Inquiry* 15 (1984): 474-98.

Jensen, J. T. *English Phonology.* Benjamins, 1993.

Jensen, Theodor I., trans. *The Ethical Demand.* By Knud E. Løgstrup. Philadelphia: Fortress, 1971.

Jeppesen, Anne Marie E. (U of Copenhaguen). "Language as Intercultural Communication." In *Changing Philologies: Contributions to the Redefinition of Foreign Language Studies in the Age of Globalisation.* Ed. Hans Lauge Hansen. Copenhaguen: Museum Tusculanum Press, U of Copenhaguen, 2002. 33-40.\*

Jerlow, K. (Gamut Logistics, Elizabeth, NJ) and Loraine K. Obler. *Language and the Brain.* (Cambridge Approaches to Linguistics). Cambridge: Cambridge UP, 1999.

Jespersen, Otto. (Major Danish philologist, d. 1953). *How to Teach a Foreign Language.* 1904.

\_\_\_\_\_. *Language, its Nature, Development and Origin.* London: Allen & Unwin, 1922. 1950. 12th pr. 1964.

\_\_\_\_\_. *The Philosophy of Grammar.* London: Allen and Unwin, 1924. 1968.\*

\_\_\_\_\_. *Mankind, Nation and Individual.* 1925.

\_\_\_\_\_. *Essentials of English Grammar.* London: Allen and Unwin, 1933.

\_\_\_\_\_. *Linguistica.* 1933.

\_\_\_\_\_. *Analytic Syntax.* 1937.

\_\_\_\_\_. *Growth and Structure of the English Language.* 1938.

\_\_\_\_\_. *Growth and Structure of the English Language.* 9th ed. Oxford: Blackwell, 1956.

\_\_\_\_\_. *Growth and Structure of the English Language.* Oxford: Blackwell, 1967. 10th ed. 1982.

\_\_\_\_\_. "IV. The Scandinavians." In Jespersen, *Growth and Structure of the English Language.* 10th ed. Oxford: Blackwell, 1982.

\_\_\_\_\_. *Essentials of English Grammar.* 1933. 17th. imp. London Allen and Unwin, 1966.

\_\_\_\_\_. *A Modern English Grammar.* Part I. Heidelberg, 1909.

\_\_\_\_\_. *A Modern English Grammar on Historical Principles.* 7 vols. London: Allen and Unwin, 1909, 1914, 1927, 1931, 1940, 1942, 1949. (Late vols. assist. eds. Paul Christophersen, Niels Haislund and Knud Schibsbye, U of Copenhagen).

\_\_\_\_\_. *A Modern English Grammar on Historical Principles.* 1949. London: Allen and Unwin, 1961.

\_\_\_\_\_. *A Modern English Grammar on Historical Principles.* 3rd impression. London and Copenhague: Allen and Unwin / Ejnar Munksgaard, 1970.

\_\_\_\_\_. "The Woman." In *The Feminist Critique of Language: A Reader.* Ed. Deborah Cameron. 2nd ed. London: Routledge, 1998. 1999. 225-41.\*

Jessner, Ulrike. "Interlenguaje: pasado, presente y futuro." In *La competencia pragmática: Elementos lingüisticos y psicosociales.* Ed. Jasone Cenoz and José F. Valencia. Bilbao: Servicio Editorial, U del País Vasco/EHU, 1996. 117-26.\*

\_\_\_\_\_. "La transferencia en la adquisición de la segunda lengua." In *La competencia pragmática: Elementos lingüisticos y psicosociales.* Ed. Jasone Cenoz and José F. Valencia. Bilbao: Servicio Editorial, U del País Vasco/EHU, 1996. 141-54.\*

Jessner, U., and P. Herdina. "The Paradox of Transfer." Paper presented at the IRAAL Conference, June 1994.

Jessner, Ulrike, and Gudrun Grabher, eds. *Semantics of Silences in Linguistics and Literature*. Heidelberg: Universitätsverlag C. Winter, 1996.

Jessner, U., and J. Cenoz, eds. *English in Europe: The Acquisition of a Third Language.* Clevedon: Multilingual Matters, 2000.

Jettmarová, Zuzana, ed. and foreword. *The Art of Translation.* By Jiri Levy. Trans. Patrick Corness. Ed. and foreword by Zuzana Jettmarová. (Benjamins Translation Library, 97). Amsterdam and Philadelphia: John Benjamins, 2011.

Jettmarová, Zuzana, Mary Snell-Hornby and Klaus Kaindl. *Translation as Intercultural Communication.* Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins, 1995.

Jettmarová, Zuzana, Jana Králová, et al. *Tradition versus Modernity: From the Classic Period to the Prague School of Translation Studies at the Beginning of the 21st Century.* (Opera Facultatis Philosophicae Universitatis Carolinae Pragensis, 7). Prague: Univerzita Karlova v Praze, Filozofická fakulta, 2008.\*

Jia, Jia (U Autònoma de Barcelona, Grupo de investigación InterAsia) and Helena Casas-Tost. "El análisis del registro en la traducción literaria chino-español: un estudio de la novela de Yu Hua *¡Vivir!"* *Hermeneus* 17 (2015): 61-86.\* (Yu Hua, *Huozhe*)

Jiménez, Augusto. *Vocabulario del dialecto jitano, con cerca de 3000 palabras.* Sevilla, 1846.

Jiménez, Catalina. (U de Granada). "Redes de significado en el texto (o la utilización del MLF para una semántica aplicada a la traducción." *Atlantis* 19.1 (June 1997 [issued February 1999]): 173-88.\*

Jiménez, Catalina, and Karin Vilar. "Do Germans Really 'Scold' That Much? A Functional-Lexematic Analysis of the Verbs of 'To Say Something Negative to Somebody' in English, Spanish and German." In *AEDEAN Select Papers in Language, Literature and Culture: Proceedings of the 17th International Conference.* [U of Córdoba, 1993]. Ed. Javier Pérez Guerra. Vigo: AEDEAN, 2000. 277-83.\*

Jiménez Carra, Nieves. Rev. of *Traducción y Periodismo.* By María José Hernández Guerrero. *Hermeneus* 14 (2012): 301-5.\*

Jiménez Catalán, Rosa María. (U de La Rioja, Spain, [rosa.jimenez@unirioja.es](mailto:rosa.jimenez@unirioja.es)). *Errores en la producción escrita del inglés y posibles factores condicionantes*. (Colección Tesis Doctorales). Madrid: Editorial Universidad Complutense, 1992.

\_\_\_\_\_. "Frequency and Variability in Errors in the Use of English Prepositions." *Miscelánea* 17 (1996): 171-88.\*

\_\_\_\_\_. "El concepto de competencia léxica en los estudios de aprendizaje y enseñanza de segundas lenguas." *Atlantis* 24.1 (June 2002): 149-62.\*

\_\_\_\_\_. "Greetings in Letters by EFL Primary School Children. A Longitudinal Study." *Atlantis* 38.1 (June 2016): 11-32.\*

Jiménez Catalán, Rosa Mª and Soraya Moreno Espinosa. "L2 Word Associations and the Variable Sex: An Outline According to an Electronic Tool." 2003. In *Actas del XXVII Congreso Internacional de AEDEAN / Proceedings of the 27th International AEDEAN Conference.* Ed. Antonio R[odríguez] Celada, Daniel Pastor García, and Pedro Javier Pardo García. CD-ROM. Salamanca: Departamento de Filología Inglesa (Universidad de Salamanca) / Asociación Española de Estudios Anglo-Norteamericanos, 2004.\*

Jiménez Catalán, Rosa M., and Mª Pilar Agustín Llach. "Lexical Reiteration in EFL Young Learners' Essays: Does It Relate to the Type of Instruction?" In *Research on Second Language Vocabulary Acquisition and Learning.* Ed. Aquilino Sánchez and Rosa M. Manchón. Monograph issue of *IJES* 7.2 (2007): 85-103. (Foreign language, lexical reiteration, lexical cohesion, lexical richness, lexical competence, school context writing development, young lanugage learners).

Jiménez Catalán, Rosa María, and Melania Terrazas Gallego. "The Receptive Vocabulary of English Foreign Language Young Learners." *Journal of English Studies* 5-6 (2005-2008): 173-91.\*

Jiménez Cano, J. M. "La linguistica integrale come ideale di costruzione della scienza linguistica." *Studi italiani di linguistica teorica ed applicata* 11 (1982): 7-27.

\_\_\_\_\_ . "Problemática metodológica en el análisis de los fenómenos textuales y pragmáticos." *Anales de la Universidad de Murcia* 41.1-2 (1983): 299-370.

Jiménez Huertas, Carme. (a.k.a. Carme J. Huertas). *YouTube (Carme Jiménez Huertas).\**

<https://www.youtube.com/@carmejimenezhuertas1127/videos>

2022

\_\_\_\_\_. "Ingeniería lingüística en el discurso público." Video lecture. *YouTube (Plural-21)* 8 Oct. 2020.\*

<https://youtu.be/LpWRpeUc8Ys>

2020

\_\_\_\_. (Carme Huertas). "Ingeniería lingüística en el Discurso Público." Video. *YouTube (Intencion Sana)* 9 Dec. 2020.\*

<https://youtu.be/Pwuw4W1-Pfo>

2022

\_\_\_\_\_. *Estamos hechos de lenguaje.* 2022.

\_\_\_\_\_. "Somos lenguaje / Estamos hechos de lenguaje." Video. *YouTube (Carme Jiménez Huertas)* 2021.\* (Biolinguistics, Association of ideas, Metaphor, Ideology and language; Bodily rhythms).

<https://youtu.be/aeo9T3Bq0n0>

2022

Jiménez Huertas, Carme, et al. "Con el latín también nos mintieron." Video. *Hermanos Barea* 13 Sept. 2022.\*

<https://hermanosbarea.tv/video/con-el-latin-tambien-nos-mintieron/>

2023

Jiménez Hurtado, Catalina. *Traducción y accesibilidad: Subtitulación para sordos y audodescripción para ciegos: nuevas modalidades de Traducción Audiovisual.* Frankfurt: Peter Lang, 2007.\*

Jiménez Ivars, Mª Amparo. *Primeros pasos hacia la interpretación inglés-español.* Castellón de la Plana: Publicacións de la Universitat Jaume I; Madrid: Edelsa, 2012.

\_\_\_\_\_. *Primeros pasos hacia la interpretación inglés-español: Guía didáctica.* Castellón de la Plana: Publicacións de la Universitat Jaume I; Madrid: Edelsa, 2012.

Jiménez Fernández, Ángel Luis. (U de Sevilla, [ajimfer@us.es](mailto:ajimfer@us.es)) "A Cloze Test for Advanced Students." *Revista Española de Lingüística Aplicada* 11 (1996): 109-16.\*

\_\_\_\_\_. "On the Role of AgroP in Small Clauses." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

\_\_\_\_\_. "Tratamiento de la complementación verbal por cláusula de infinitivo según la gramática léxico-funcional (LFG)." In *AEDEAN Select Papers in Language, Literature and Culture: Proceedings of the 17th International Conference.* [U of Córdoba, 1993]. [U of Córdoba, 1993]. Ed. Javier Pérez Guerra. Vigo: AEDEAN, 2000. 477-80.\*

\_\_\_\_\_. "Syntax and Semantics: Mismatch in Complex-Transitive Complementation." In *XVIII Congreso de AEDEAN (Alcalá de Henares, 15-17 diciembre 1994).* Ed. Ricardo J. Sola, Luis A. Lázaro and José A. Gurpegui. Alcalá: Servicio de Publicaciones de la Universidad de Alcalá, 1997. 163-70.\*

\_\_\_\_\_. "Categorías funcionales y la derivación de cláusulas sintéticas." *Actas del XXI Congreso Internacional AEDEAN.* Ed. F. Toda et al. Sevilla: U de Sevilla, 1999. 749-54.\*

\_\_\_\_\_. "Rasgos aspectuales y categoriales en las cláusulas sintéticas: Variación paramétrica en inglés y español." *Atlantis* 22.1 (June 2000): 31-46.\*

\_\_\_\_\_. "A Minimalist Approach to Topicalisation and Focalisation." In *Estudios de Filología Inglesa en honor de Antonio Garnica.* Ed. Francisco Garrudo and Joaquín Comesaña. Sevilla: Universidad de Sevilla, 2005.

\_\_\_\_\_. "Negative Preposing: Intervention and Parametric Variation in Complement Clauses." *Atlantis* 40.1 (June 2018): 11-37.

<http://doi.org/10.28914/atlantis-2018-40.1.01>

2018

Jiménez Huertas, Carme. *Carme J. Huertas: Escriptora i comunicadora.* Blog.

<https://carmejhuertas.blogspot.com/>

2020

\_\_\_\_\_. "Ingeniería lingüística en el discurso público." Video lecture. *YouTube (Plural-21)* 8 Oct. 2020.\*

<https://youtu.be/LpWRpeUc8Ys>

2020

\_\_\_\_\_. "Entrevista a Carme Jiménez Huertas sobre la ingeniería lingüística." Video lecture, Oct. 2020. *El Arconte TV* 5 Jan. 2021.\*

<https://elarconte.tv/video/entrevista-a-carme-jimenez-huertas-sobre-la-ingenieria-linguistica/>

2021

Jiménez Ivars, Amparo (U Jaume I, Castellón). "Variedades de interpretación: modalidades y tipos." *Hermeneus* 4 (2002): 95-114.\*

Jiménez Martínez, Jesús. "Aspectos morfosintácticos del apodo." In *Miscel-lània homenatge Enrique García Díez.* Valencia: Universitat de Valencia / Consellería de Cultura, Educació i Ciència de la Generalitat Valenciana, 1991. 375-86.

Jiménez Raya, Manuel. "El uso de 'project work' en la enseñanza de lenguas extranjeras." *Babel-AFIAL* 3-4-5 (1996): 199-212.\*

Jiménez Ríos, Enrique. "Los hispanismos en el Diccionario de Autoridades." *Analecta Malacitana* 23.2 (2000): 657-78.\*

Jiménez Ruiz, José. "El proyecto lexicográfico de M. Alvar Ezquerra: Entre la modernidad y el didactismo." *Epos* 10 (1994): 493-502.\*

\_\_\_\_\_. "Permanencia y actualidad de una exégesis sobre el barroco español... "(Emilio Orozco Díaz). *Analecta Malacitana* 19.2 (1996): 549-61.\*

Jiménez Ruiz, Juan Luis. (U de Alicante). *Semántica sintomática: Propuestas para una hermenéutica comprensiva del sentido.* Alicante: Secretariado de Publicaciones de la Universidad de Alicante, 1994.

\_\_\_\_\_. "Cientifismo glotológico y humanismo lingüístico-literario: Las repercusiones ontológicas de la deconstrucción sujetual." In *Autor y texto: Fragmentos de una presencia.* Ed. Ángeles Sirvent, Josefina Bueno, and Silvia Caporale. Barcelona: PPU, 1996. 179-92.\*

\_\_\_\_\_. "Propuesta de caracterización semántica de la lengua española: entre la teoría y la empiricidad." *Analecta Malacitana* 19.2 (1996): 441-54.\*

Jiménez Zamudio, Rafael. *Estudio del dialecto peligno y su entorno lingüístico.* Salamanca: Universidad de León / Universidad de Salmanca, 1986.

\_\_\_\_\_. "En torno a la forma 'lexe'.... y el infinitivo latino 'legere'." *Epos* 2 (1986): 335-40.

\_\_\_\_\_. "Estudio morfológico de la forma pronominal latina *mihi." Epos* 4 (1988): 29-38.

Jiménez-Buedo, María. "Descriptivo / Normativo, enunciado." In *Compendio de Lógica, Argumentación y Retórica.* Ed. Luis Vega Reñón and Paula Olmos Gómez. Madrid: Trotta, 2011. 3rd ed. 2016. 190-92.\*

\_\_\_\_\_. "Elección racional / Teoría de la decisión / Teoría de juegos." In *Compendio de Lógica, Argumentación y Retórica.* Ed. Luis Vega Reñón and Paula Olmos Gómez. Madrid: Trotta, 2011. 3rd ed. 2016. 221-23.\*

Jiménez-Crespo, Miguel A. *Translation and Web Localization.* London: Routledge, 2013.

Jinyun, K., C. Beckner, R. Blythe, J. Bybee, M. H. Christiansen, W. Croft, N. C. Ellis, J. Holland, D. Larsen-Freeman, and T. Schoenemann. "Language is a Complex Adaptive System: Position Paper." Language Learning 59.1 (2009): 1-26.

Jodlowiec, M. "What Makes Jokes Tick?" *UCL* *Working Papers in Linguistics* 3 (1991): 241-53.

Johansen, Jørgen Dines (U of Southern Denmark, Odense) and H. Sonne, eds. *Pragmatics and Linguistics.* Odense UP, 1986.

Johansen, Jørgen Dines, and Svend Erik Larsen. "Introduction." In Johansen and Larsen, *Signs in Use: An Introduction to Semiotics.* London: Routledge, 2002. 1-6.\*

\_\_\_\_\_. "Code and Structure: From Difference to Meaning." In Johansen and Larsen, *Signs in Use: An Introduction to Semiotics.* London: Routledge, 2002. 7-23.\*

\_\_\_\_\_. "Signs: From Tracks to Words." In Johansen and Larsen, *Signs in Use: An Introduction to Semiotics.* London: Routledge, 2002. 24-52.\*

\_\_\_\_\_. "Discourse Analysis: Sign, Action, Intention." In Johansen and Larsen, *Signs in Use: An Introduction to Semiotics.* London: Routledge, 2002. 53-86.\*

\_\_\_\_\_. "Action: Interaction Becomes Narration." In Johansen and Larsen, *Signs in Use: An Introduction to Semiotics.* London: Routledge, 2002. 87-109.\*

\_\_\_\_\_. "Text: From Element-Structure to Dialogue-Structure." In Johansen and Larsen, *Signs in Use: An Introduction to Semiotics.* London: Routledge, 2002. 110-49.\*

\_\_\_\_\_. "Nature and Culture: From Object to Sign." In Johansen and Larsen, *Signs in Use: An Introduction to Semiotics.* London: Routledge, 2002. 150-98.\*

\_\_\_\_\_. *Tegn i Brug.* Denmark: Amanda / Dansklaererforeningens Foprlag, 1994.

\_\_\_\_\_. *Signs in Use: An Introduction to Semiotics.* Trans. Dinda L. Gorlée and John Irons. London: Routledge, 2002.\* Trans. of *Tegn i Brug.*

Johansson, Christine. "The Possessive Relativizers *Whose* and *Of Which* in Middle English." In *Relativisation on the North Sea Littoral.* Ed. Patricia Poussa. Munich: Lincom Europa.

Johansson, Stig. "Mens Sana in Corpore Sano: On the Role of Corpora in Linguistic Research." *European English Messenger* 4.2 (1995): 19-26.

\_\_\_\_\_, ed. *Computer Corpora in English Language Research.* Bergen: Norwegian computing Centre for the Humanities, 1982.

Johansson, Stig, and Knut Hofland. "Towards an English-Norwegian Parallel Corpus." In *Creating and Using English Language Corpora.* Ed. Udo Fries et al. Amsterdam: Rodopi. 25-37.

Johansson, S., G. N. Leech and H. Goodluck, comp. *Lancaster-Oslo/Bergen Corpus of British English.* Oslo: U of Oslo, 1978.

Johansson, Stig, and Anna-Brita Stenström, eds. *English Computer Corpora: Selected Papers and Research Guide.* Berlin: Mouton de Gruyter, 1991.

Johansson, S., and B. Tysdahl, eds. *Papers from the First Nordic Conference for English Studies*. Oslo: University of Oslo.

Johannson, Stig, D. Biber, G. Leech, S. Conrad and E. Finegan. *Longman Grammar of Spoken and Written English.* Harlow: Addison Wesley Longman, 1999.

Johansson, Sverker. (School of Education and Communication, Jönköping U, Sweden). "Language Abilities in Neanderthals." *Annual Review of Linguistics* 1.1 (Jan. 2015).\*

<http://linguistics.annualreviews.org>

2015

Kyriacou, Andreas, and Sverker Johansson "Contributions of Aphasiology to Language Evolution Research." Abstract in *The Evolution of Language.* Ed. Andrew D. M. Smith et al. New Jersey: World Scientific, 2010. 433-34.\*

John-Steiner, V., M. Cole, S. Scribner and E. Souberman, eds. *Mind in Society: The Development of the Higher Psychological Processes.* By L. S. Vygotsky. Cambridge (MA): Harvard UP, 1978.

John-Steiner, Vera, Christopher Shank and Teresa Meehan. "7. The Role of Metaphor in the Narrative Co-Construction of Collaborative Experience." In *Narrative Interaction.* Ed. Uta M. Quasthoff and Tabea Becker. Amsterdam and Philadelphia: John Benjamins, 2005. 169-95.\*

Johns, Ann M., ed. *Genre in the Classroom: Multiple Perspectives.* Mahwah (NJ): Lawrence Erlbaum, 2002.

Johns, C., D. Brazil, and M. Coulthard. *Discourse Intonation and Language Teaching.* London: Longman, 1980.

Johns, T. "From Print out to Handout: Grammar and Vocabulary in the Context of Data-driven Learning." *ERL Journal* 4 (1991): 27-37.

Johnson, Alison, and Malcolm Coulthard. *An Introduction to Forensic Linguistics: Language in Evidence.* London and New York: Routledge, 2007.

Johnson, Donna, and Duane Roen, eds. *Richness in Writing: Empowering ESL Students.* New York: Longman, 1989.

Johnson, Eric. *Computers and the Humanities.* 1994.

Johnson, Helen (U of Lancaster), and Keith Johnson, eds. *The Encyclopedic Dictionary of Applied Linguistics: A Handbook for Language Teaching.* Oxford: Blackwell, 1998. pbk. 1999.

Johnson, Keith. (U of Lancaster) *Communicative Syllabus Design and Methodology.* Oxford: Pergamon, 1982.

\_\_\_\_\_. *The Second Language Curriculum.* Cambridge: Cambridge UP, 1989.

\_\_\_\_\_. *An Introduction to Foreign Language Teaching and Learning.* (Learning about Language series). Harlow: Addison Wesley Longman, 2000.

\_\_\_\_\_. *Designing Language Teaching Tasks.* Houndmills: Palgrave, 2002.

\_\_\_\_\_, ed. *Language Teaching Research.* Journal. 3 issues per year. Print and online. Ed. Keith Johnson (Lancaster U). Vol. 5 (2001).

Johnson, Keith, and Keith Morrow. *Communication in the Classroom.* London: Longman, 1981.

Johnson, Keith, and Helen Johnson, eds. *The Encyclopedic Dictionary of Applied Linguistics: A Handbook for Language Teaching.* Oxford: Blackwell, 1998. pbk. 1999.

Johnson, Keith (Ohio State U). *Acoustic and Auditory Phonetics.* Oxford: Blackwell, 1996.

Johnson, M. K., and J. D. Bransford. "Consideration of Some Problems in Comprehension." In *Visual Information Processing.* Ed. William G. Chase. New York: Academic Press, 1973.

Johnson, P. "Effects on Reading Comprehension of Language Complexity and Cultural Background of a Text" . *TESOL Quaterly* 15 (1981): 169-181.

\_\_\_\_\_." Effects on Reading Comprehension of Building Background Knowledge" . *TESOL Quaterly* 4 (1982): 503-517.

Johnson, R., and W. Wolfram. *Phonological Analysis: Focus on American English.* Harcourt, Brace, Jovanovich, 1982.

Johnson, Stephen M. (Columbia U), and Bruce E. Nevin, eds. *The Legacy of Zellig Harris: Language and Information into the 21st Century.* Vol. 1 (ed. Bruce E. Nevin): *Philosophy of Science, Syntax and Semantics.* Vol. 2 (ed. Bruce E. Nevin and Stephen M. Johnson): *Mathematics and Computability of Language.* (Current Issues in Linguistic Theory, 228, 229). Amsterdam: John Benjamins, 2002.

Johnson, Wyn (U of Essex), and Iggy Roca. *A Course in Phonology.* Oxford: Blackwell, 1999.

\_\_\_\_\_. *A Workbook in Phonology.* Oxford: Blackwell, 1999.

Johnston, Charles, trans. *Eugene Onegin.* By Aleksandr Pushkin. London: Scolar Press, 1977.

\_\_\_\_\_, trans. *Eugene Onegin.* By A. Pushkin. Harmondsworth: Penguin, 1979.

Johnson-Eilola, Johndan. "'Trying to See the Garden': Interdisciplinary Perspectives on Hypertext Use in Composition Instruction." *Writing on the Edge* 2.2 (Spring 1989): 92-111.

\_\_\_\_\_. "Control and the Cyborg." *Journal of Advanced Composition* (forthcoming 1994).

Johnstone, Barbara. (Carnegie Mellon U). "'He says . . . so I said': Verb Tense Alternation and Narrative Depictions of Authority in American English." *Linguistics: An Interdisciplinary Journal of the Language Sciences* 25.1 (1987): 33-52.

\_\_\_\_\_. *Stories, Community and Place: Narratives from Middle America.* Bloomington: Indiana UP, 1990.

\_\_\_\_\_. *Repetition in Arabic Discourse: Paradigms, Syntagms adn the Ecology of Language.* (Pragmatics and Beyond New Series, 18). Amsterdam: Benjamins, 1991.

\_\_\_\_\_. "Community and Contest: Midwestern Men and Women Creating Their Worlds in Conversational Storytelling." In *Gender and Conversational Interaction.* Ed. Deborah Tannen. Oxford: Oxford UP, 1993. 62-80.

\_\_\_\_\_. "Sociolinguistic Resources, Individual Identities and Public Speech Styles of Texas Women." *Journal of Linguistic Anthropology* 5.2 (1995): 1-20.

\_\_\_\_\_. *The Linguistic Individual.* Oxford: Oxford UP, 1996.

\_\_\_\_\_. *Qualitative Methods in Sociolinguistics.* Oxford: Oxford UP, 2000.

\_\_\_\_\_. *Discourse Analysis.* (Introducing Linguistics). Oxford: Blackwell, 2001.

\_\_\_\_\_. "Discourse Analysis (Linguistics)." In *The Routledge Encyclopedia of Narrative Theory.* Ed. David Herman, Manfred Jahn and Marie-Laure Ryan. Abingdon and New York: Routledge, 2005. 114-18.\*

\_\_\_\_\_. "A New Role for Narrative in Variationist Sociolinguistics." In *Narrative: State of the Art.* Ed. Michael Bamberg. Amsterdam and Philadelphia: John Benjamins, 2007. 57-67.\* Rpt. of *Narrative Inquiry* 16.1 (2006).

Johson, M., and E. Klein. "Discourse, Anaphora and Parsing." *Proceedings of the 11th International Conference on Computational Linguistics and the 24th Annual Meeting of the Association for Computational Linguitics.* Bonn: Bonn U, Institut für Kommunicationsforschung und Phonetik, 1986.

Jones, Charles. *An Introduction to Middle English.* New York: Holt, 1972.

\_\_\_\_\_. "Towards a Dependency Representation of Phonological Behaviour." In *Actas del VII Congreso de la Asociación Española de Estudios Anglo-Norteamericanos.* Madrid: Ediciones de la UNED, 1986. 23-30.

\_\_\_\_\_. *A History of English Phonology.* London: Longman, 1989.

\_\_\_\_\_. *A Language Suppressed: The Pronunciation of the Scots Language in the 18th Century.* Edinburgh: John Donald, 1995.

\_\_\_\_\_, ed. *The Edinburgh History of the Scots Language.* Edinburgh: Edinburgh UP, 1997.

Jones, Charles, S. Krashen, C. Zelinksi and C. Usprich. 1978. "How important is instruction?" *ELT Journal* 32 (1978): 257-61.

Jones, C., and N. F. Blake, eds. *English Historical Linguistics: Studies in Development.* CECTAL Conference Paper Series. Sheffield: University of Sheffield Press, 1984.

Jones, Christian, and Ronald Carter. "Teaching Spoken Discourse Markers Explicitly: A Comparison of III and PPP [Illustration-Interaction-Induction and Present-Practice-Produce]." *International Journal of English Studies (IJES)* 14.1 (2014): 37-54.\*

Jones, Jeremy F. "From Silence to Talk: Cross-Cultural Ideas on Students' Participation in Academic Group Discussion." *English for Specific Purposes* 18.3 (1999): 243-260.Geukens,

Jones, Leo. *New Progress to First Certificate.* Book and two cassettes. Cambridge: Cambridge UP, 1997.

Jones, L. K. *Theme in English Expository Discourse.* Lake Bluff (IL): Jupiter Press; Princeton: Princeton UP, 1977.

Jones, Mari (U of Cambridge). *Jersey Norman French: A Linguistic Study of an Obsolescent Dialect.* (Publications of the Philological Society). Oxford: Blackwell, 2001.

Jones, Michael, and Alastair West, eds. *Learning Me Your Language: Perspectives on the Teaching of English.* London: Mary Glasgow, 1988.

Jones, R. H., R. Scollon, and S. W. Scollon. *Intercultural Communication: A Discourse Approach.* Malden (MA): Wiley-Blackwell, 2012.

Jones, Steven. (U of Central Lancashire). *Antonymy: A Corpus-Based Perspective.* (Routledge Advances in Corpus Linguistics 2). London: Routledge, 2002.

\_\_\_\_\_, series ed. (Digital Formations, 38). New York: Peter Lang, 2006.

Jordan, R. R. *Case Studies in ELT.* London: Collins, 1983.

Jones, Jason (Stroades College, Egham), Linda Thomas, Shân Wareing, Joanna Thornborrow, Jean Stilwell Peccei, Ishtla Singh. *Language, Society and Power: An Introduction.* London: Routledge, 1999.

\_\_\_\_\_. *Language, Society and Power: An Introduction.* 2nd ed. London: Routledge, 2004.

Jones, Kathryn E., and Marilyn Martin-Jones, (both U of Wales), eds. *Multilingual Literacies.* (Studies in Written Language and Literacy, 10). Amsterdam: John Benjamins, 2001.

Jong, J. de. "On the Treatment of Focus Phenomena in Functional Grammar." In *Perspectives on Functional Grammar*. Ed. T. Hoekstra et al. Dordrecht: Foris, 1981. 89-115.

Jonker, A., W. Von Raffler-Engel, and J. Wind, eds. *Studies in Language Origins.* John Benjamins, 1991.

Jónsdóttir, Margrét. "El hispanismo, la red y el futuro de la diversidad cultural." In *El porvenir del español en la sociedad del conocimiento.* Ed. Jaime Otero and Hermógenes Perdiguero. Fundación Caja de Burgos, 2006.

Jonz, J. "Cloze Item Types and Second Language Comprehension." *Language Testing* 1 (1991): 1-22.

Joos, M. *Acoustic Phonetics.* (Language Monographs, 23). Baltimore: The Linguistic Society of America, 1948.

\_\_\_\_\_. *Readings in Linguistics.* Washington, D.C.: American Council of Learned Societies, 1957.

Jordan, Brigitte, and Nancy Fuller. "On the Non-Fatal Nature of Trouble Sense-Making and Trouble-Managing in *lingua franca* Talk." *Semiotica* 13 (1975): 11-31.

Jordán Cólera, Carlos (U de Zaragoza). "Sos, Iso: Dos notas de hidrotoponimia arqueoindoeuropea." In *Otivm cvm dignitate: Estudios en homenaje al profesor José Javier Iso Echegoyen.* Ed. J. A. Beltrán et al. (Monografías de Filología Latina, 16). Zaragoza: Universidad de Zaragoza, 2013. 689-98.\*

Jordán, Carlos, Francisco Villar, María Antonia Díaz, and Manuel Mª Medran. El IV Bronce de Botorrita (Contrebia Belaisca): Arqueología y lingüística. (Acta Salmanticensia; Estudios Filológicos, 286). Salamanca: Ediciones Universidad de Salamanca, 2001.\*

Jordan, David K. "Esperanto: the international language of humor; or What's funny about Esperanto." *Humor. International Journal of Humor Research*.vol.1-2 (1988): 143-157.

Jordan, M. P. *Rhetoric of Everyday English Texts.* London: Allen and Unwin, 1984.

Jordan, Michael P. "Cohesion with Restrictive Post-Modifiers in English: A Clause-Relational Approach Using Rank-shifted Paraphrase Semantics." *Estudios Ingleses de la Universidad Complutense* 3 (1995): 29-42.\*

Jordán Núñez, Kenneth (U San Jorge, Zaragoza). "Análisis contrastivo de la demanda o *claim* como tipo intertextual." *Hermeneus* 13 (2011): 83-102.\*

Jordano, María, Mónica Aragonés, Laura Alba, Ana Ibáñez, and Noa Talavan. *Strands of Language (B1- Part II).* Spain: Ramón Areces, 2011.

Jordens, P., and A. P. ten Cate, eds. *Linguistische Perspektiven. Referate des VII. Linguistischen Kolloquiums, Nijmwegen, 26.-30. Sept. 1972.* (Linguistische Arbeiten 5). Tübingen: Niemeyer, 1973.

Jorge Chaparro, María del Carmen. (Facultad de Filosofía y Letras, U de Zaragoza). "Contribución al estudio de la concordancia del participio pasado en francés contemporáneo." In *Resúmenes de Tesinas: Curso 83-84.* Zaragoza: Universidad de Zaragoza, Secretariado de Publicaciones, 1986. 381-88.\*

\_\_\_\_\_. "Contribución al estudio de la negación en francés contemporáneo."Ph.D. diss. Universidad de Zaragoza, 1990.

Jorgensen, J., G. A. Miller and D. Sperber. "Test of the Mention Theory of Irony." *Journal of Experimental Psychology: General.* Vol 113.1 (1984) : 112-20.

Jory, David, and Virginia Motapanyane. *Acadian French.* (Languages of the World/Materials 101). Munich: Lincom Europa.

Joseph, Brian D. (Ohio State U). "Greek." In *The World's Major Languages.* Ed. Bernard Comrie. 2nd ed. London: Routledge, 2008.

Joseph, Brian, and Richard Janda, eds. *The Handbook of Historical Linguistics.* (Blackwell Handbooks in Linguistics). Oxford: Blackwell, 2002.

Josselson, Ruthellen (Ph.D). "Narrative Research and the Challenge of Accumulating Knowledge." In *Narrative: State of the Art.* Ed. Michael Bamberg. Amsterdam and Philadelphia: John Benjamins, 2007. 7-15.\* Rpt. of *Narrative Inquiry* 16.1 (2006).

Jowett, G., and V. O'Donell. *Propaganda y persuasión.* London: Sage, 1986.

Juan Garau, Maria (U de les Illes Balears), and Carmen Pérez Vidal. "A Contrastive Study of Tense-Aspect in the Catalan/English Oral Production of a Young Bilingual." *Atlantis* 24.2 (December 2002): 169-82.\*

Juan Garau, María, and Bárbara de Benito Crosetti. "Teaching EFL by Videoconference: some Implications for Students and Teachers." In *Actas del 25º Congreso AEDEAN, Granada 2001.* CD-ROM. Granada: U de Granada: Departamento de Filología Inglesa, 2002.\*

Juan Garau, Maria, and Patricia Bastida Rodríguez, series eds. (Estudis Anglesos). Palma de Mallorca: Edicions de les Illes Balears, 2008-.

Juan Garau, María, Joana Salazar Noguera and José Igor Prieto Arranz. "L3 English Lexico-Grammatical Growth in at Home and Study Abroad Learning Contexts." In *Proceedings from the 31st AEDEAN Conference.* Ed. M. J. Lorenzo Modia et al. CD-ROM: A Coruña: Universidade da Coruña, 2008. 329-38.\*

Juan, María, Marian Amengual, and Joana Salazar, eds. *New Perspectives on English Studies.* [32nd International Conference of AEDEAN, Nov. 2008] Palma: U de les Illes Balears, 2009.\*

Jud and Jaberg. *Sprachatlas Italiens und der Südschweiz.* 1928-1940.

Judd, E. L. "Vocabulary Teaching and TESOL: A Need for Reevaluation of Existing Assumptions." *TESOL Quarterly* 12.1 (1978): 71-76.

Judd, E., and N. Wolfson, eds. *Sociolinguistics and SLA.* Rowley (MA): Newbury House, 1983.

Judge, Jeffrey Wallace (Ph.D. Walden U, [jeff@jeffjudge.eu](mailto:jeff@jeffjudge.eu) ). "Use of Language Learning Strategies by Spanish Adults for Business English." *IJES* 12.1 (2012): 37-54.\*

Jugovic, Steve. "Enhancing motivation with action: yoga in the English classroom." In *Actas del V Congreso Internacional AELFE (Asociación Europea de Lenguas para Fines Específicos) / Proceedings of the 5th International AELFE Conference).* Ed. Mª Carmen Pérez-Llantada Auría, Ramón Plo Alastrué and Claus Peter Neumann. CD-ROM. Zaragoza: AELFE / Prensas Universitarias de Zaragoza, 2005. 695-702.\*

Juilland, Alphonse, ed. *Linguistic Studies. Presented to André Martinet on the Occasion of his Sixtieth Birthday, Part One: General Linguistics.* New York: Linguistic Circle of New York, 1967.

Juilland, Alphonse, and Hans-Heinrich Lieb. *"Klasse" und Klassifikation in der Sprachwissenschaft.* (Janua Linguarum, Series minor 74). The Hague; Paris: Mouton, 1968.

Julian, George. "What are the most spoken languages in the world?" *Fluent in 3 Months.\**

<https://www.fluentin3months.com/most-spoken-languages/>

2019

Julio, María Teresa, and Ricardo Muñoz, eds. *Textos clásicos de pragmática.* Madrid: Arco/Libros, 1998.

Julku, Kyösti, ed. *The Roots of Peoples and Languages of Northern Eurasia IV.* Oulu: Societas Historiae Fenno-Ugricae, 2002.

Jump, James R. *Penguin Spanish Dictionary.* Harmondsworth: Penguin, 1995.

Jung, Heidrun and Udo O. H. *The Dictionary of Acronyms and Abbreviations in Applied Linguistics and Language Learning.* Frankfurt a/M: Lang, 1991.

Junyent, Carmen (1955), ed. *Som dones, som lingüistes, som moltes i diem prou.* Eumo Editorial, 2022. (Vs. "inclusive language").

Jupp, T. C., Celia Roberts, and Jenny Cook-Gumperz. "Language and Disadvantage: The Hidden Process." In *Language and Social Identity.* Ed. John J. Gumperz. Cambridge: Cambridge UP, 1982. 2002. 232-56.\*

Jurado-Navas, A., R. Muñoz-Luna and L. Taillefer de Haya. "Spectral Study with Automatic Formant Extraction to Improve Non-native Pronunciation of English Vowels." In *Computational and Numerical Simulations*. Ed. J. Awrejcewicz. Rijeka (Croatia): InTech, 2014. 329-343.

DOI: 10.5772/57221

\_\_\_\_\_. "Scrum Methodology in University Classrooms: Bridging the Gap between Academia and the Business World." In *Experiencias en la adaptación al EEES*. Ed. Javier Rodríguez Torres. Madrid: McGraw-Hill/Interamericana de España, 2014. 321-330.

Jurado Spruch, Mª Adelaida. (U de La Laguna). "Second Language Acquisition and Interlanguage." *Actas del XV Congreso de AEDEAN.* Logroño: Colegio Universitario de La Rioja, 1993. 345-50.

\_\_\_\_\_. "El currículo como proceso y como producto." *Revista Canaria de Estudios Ingleses* 25 (nov. 1992): 163-70.

\_\_\_\_\_. "The Starting Point of Interlanguage and the Nature of the Interlanguage Continuum." *XVI Congreso de la Asociación Española de Estudios Anglo-Norteamericanos.* Valladolid: Secretariado de Publicaciones de la Universidad de Valladolid, 1994. 259-64.\*

\_\_\_\_\_. "Interlanguage as Growth." In *AEDEAN Select Papers in Language, Literature and Culture: Proceedings of the 17th International Conference.* [U of Córdoba, 1993]. Ed. Javier Pérez Guerra. Vigo: AEDEAN, 2000. 209-11.\*

\_\_\_\_\_. "The Variable Competence Model and Sociolinguistic Knowledge on Interlanguage." *Proceedings of the XIXth International Conference of AEDEAN.* Ed. Javier Pérez Guerra et al. Vigo: Departamento de Filoloxía Inglesa e Alemana da Universidade de Vigo, 1996. 341-46.\*

\_\_\_\_\_. "Sensitive Period for the Acquisition of Language both in Core and Peripheral Areas of Grammar." *Proceedings of the 20th International AEDEAN* *Conference.* Barcelona: Universitat de Barcelona, Facultad de Filología, 1997. 201-5.\*

\_\_\_\_\_. "New Proposals for Modularity: The Case of a Polyglot *savant." Actas del XXI Congreso Internacional AEDEAN.* Ed. F. Toda et al. Sevilla: U de Sevilla, 1999. 545-50.\*

Jurado Torresquesana, Juan Andrés (U de Salamanca, [jurado@usal.es](mailto:jurado@usal.es)). "Vowel Lengthening in Old English." In *Proceedings of the 29th AEDEAN Conference: Universidad de Jaén 15 al 20 diciembre 2005.* CD-ROM. Ed. Alejandro Alcaraz Sintes et al. Jaén: AEDEAN / Servicio de Publicaciones U de Jaén, 2006. 271-76.\*

Jurin, Suzana. "Languages for Special Purposes in Progress: The Aspect of Syntactical Analysis of the Language of Management." In *Actas del V Congreso Internacional AELFE (Asociación Europea de Lenguas para Fines Específicos) / Proceedings of the 5th International AELFE Conference).* Ed. Mª Carmen Pérez-Llantada Auría, Ramón Plo Alastrué and Claus Peter Neumann. CD-ROM. Zaragoza: AELFE / Prensas Universitarias de Zaragoza, 2005. .672-82.\*